

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sabbota 30. d.



Sufhza 1799.

---

Nro. 13.

---

*Lublana*

Pisma is Tirol pravio : franzosi so se jeli bojevati so popadli zefarske v' Graubundi med Shvajzam inu med Tirolami, perderli zhes Rajno, inu nashiga generala Aufenberg enmalo pervizh nasaj potisnili, al per ti prizhi je perstopil nash general Hoze, ter sta oba generala skup franzose vdarila, zhes vodo nasaj pobila, dosti franzosov vjela. To se je godilo 8. dan tiga mesza. Is mesta Bregenz pishejo, de so ta dan streli od dalezh slifhali, potle so svedeli, de franzos je boj sazhel. Vse se perpravla od obeh krajov, zefarski stoje v'eni versti od Padove notri sku-

si Tirole do mešti Ulm, ter naproti grejo sov-  
rashniku.

Velki zhetertek so kojniki regimenta Bufsi  
jeshdili is Lublane proti Lashkim.

6. dan perhodniga mali Travna pojde en  
vlak Rufsov skus Belak inu Pontabal y' Bene-  
zhio.

Pravio, Moshkovitar bo poslal 140 tavshent  
svojih Rufsov nashimu Zesarju na pomozh, ne-  
kaj jih pride na nemshke deshele, nakaj proti  
Tirolam, inu nekaj letod skusi na lashke de-  
shele. General Suvarov jih bo vodil.

Karl Moof dimnikarski mojster je tukaj v-  
merel na velki petek, on je sraven svoje flush-  
be tudi se na musiko dobro sastopil, v' zerkvah  
pël inu musiko opravljaval k' boshji zhasti, poko-  
pan je bil na velko nedelo tudi s' shalofno ma-  
siko inu veliko zhastio; perjatli od musike so  
mu to zhast nakladali, ker so svojiga visharja  
na naglim inu presgodaj sgubili.

### *Dunej 16. Sushza.*

Vode inu led so tudi na Pemskim velike  
shkode sturile. En luteriski pridigar je na Oger-  
skim eno uzheno sholo napravil, inu uzheti sa-  
zhel, kako se ima gospodariti, semla obdelvati,  
inu kmetske opravila voditi.

### *Lashko.*

Sardinski Kral inu Kraliza sta 24. dan Svi-  
zhana v' mešti Livorno v' poglavitni zerkvi sve-  
te

te sakramente prejela, potle v' brod stopila na barke, katireh je bilo sedem perpravlenih sa nju, inu sa zelo derushino, ter sta popoldne proti Sardinii odrinila.

Rimzi so jeli duhovsko premoshenje prodajati, tudi premoshenje tistih, katiri so ven potegnili inu na ptuje deshele beshali. Sila jimkolia lomi, denarja ni sa deshelne inu franzoske potrebe.

Pisma is Neapel 6. Svizhana pravio: Neapel more tistih 10. million liber plazhati, katiri so bili sa prenehanje od boja oblubljeni, deslih ni franzos od boja jenal. Potle so franzosi oti she druge 4. milione imeti, al timzhafna gosposka jih ni dovolila. Med tim so jeli vse po franzoski shegi prenarejati, deshele v' Okrajne deliti, mestne gosposke vstavlati. Tudi perpravljajo, de bi se visharji svolili, sbran moshje isbrali, inu ena neapolska vojska v' shold nalovila; de bodo potle franzosko pefem peli, kakor jim bodo naprej svishgali.

### *Franzia*

General Sherer je sa perviga glavarja zhes vojsko na Lafkim postavljen, on je bil do sdaj vojskni minister. 27. Svizhana is Parisa odshel v' Italio.

Reveilliere Lepeaux je bil tri mesze sa presidenta med petirmi visharji bil, versta na perhodne tri mesze je perfhla na deshelaka Barras.

Pisma

Pisma is otoka Malta 17. Profenza pravio meštники v' mešti Malta so skrivšhi se sastopili s' ljudmi po otoki, de bi zhes franzose mahnili inu jih pobili: dva sto kinetov je bilo na skrivnim v' mešto spušhenih, franzosi to rezh obdubali, jih nekaj pošekali, trideset pa vjeli, drugi so v' zholnizhe skožhili, inu sbeshali. Malta, pravi pismo, nemore filo vsęta biti, temuzh le skusi isdajavze, satorej bo franzos nekaj meštnikov ven is mešta isgnal. Dve barke vina inu slaniga mesa so dobili, inu zhe le ozhejo franzosi v' Malto jesti pošhilati, se dosti lahko notri pošhle. En posnišhi pismo pravi, franzos ima v' Malti sa en zelo leto shivesha.

### *Anglia.*

Is Irelanda se sve, de to kralęstvo nezhe ministru Pitt pervoliti, de bi s' Anglio v' en Parlament se skup sdrushilo. Londonški parlament pa je she v' to pervolil.

Pravio, Shpanški Kral je franzosam pervolil, eno franzosko vojsko spuštiti skusi svoje kralęstvo, de pojde nad Portugal; tedaj je Kral svetoval Portugalski Kralizi, rajšhi mir sturiti; al Kraliza ni pervolila, ozhe rajšhi s' angleizmi perjasnost imęti, katiri pomozh obętajo, inu jo she v' Portugal pošhilajo. Pravio tudi nadalaj, franzos je na shpanški meji soldate nabral, oni gredejo po pet inu pet tavshent mosh po vezh zęstah proti Portugali, tam bodo shpanzi sraven pertisnili.

Turzha.



## *Turzha.*

18. Svizhana pishejo is Konstantinop. Dsesar Pasha je s' veselam prejel povele, sveto deshelo Egipt franzosam is rok ispuliti, on je shę 50. tavshent soldatov kje poslal, inu she tolikaj jih seboj popęle.

Sidnej Smith je jadril proti Alexandrii, de bo to meštu odsę Bonapartu.

## *Nęmska.*

1. dan Sufhza je franzos v' Rastadi Nęmzam odgovoril: Is Parisa prejmemo povele od Petih visharjov vam njih misel povędati, sraven perstavimo, de le sato nafhe armade naprej marshirajo, de v' nevarnost nepridemo mi sami; smo perpravleni, s' nęmskim kralęstvam mir skleniti, ako le Nęmzi besędo dado, de bodo Rusovskimu marshiranju soper, inu de v' to nepervolio.

2. dan Sufhza so Nęmzi sklenili, to ręzh poslati sa raslozhik v' Regensburg na nęmsko sbiralshę; tudi jo vřim poslanikam osnaniti. Franzosam so odgovorili, de so ta sklep dopolnili, inu shele mir sturiti, deslih je shalostna ręzh viditi, de franzos spę v' nęmske deshele notri derę.

Franzos je stopil zhes Rajno per meřtih Mannheim, Kehl, inu Basel. inu v' Shvab-

Bernadotte je Manheim obstavil, sapovdu-  
je po svoji volji, meštiki morejo soldate rediti,  
napravla most zhes Rajno. V gradisko Filip-  
sburg je pisal, de se mu ima podati, al nemsh-  
ki komendant se mu je vstavil, inu jo bode bra-  
nil. Zheterti Sufhza je general Jourdan perfhel  
do mesta Villingen v' Svabfkim.

9. Sufhza je Prinz Karl imel svoj poglavit-  
ni Kwartier v' mestu Mindelheim tudi na Svab-  
fkim.

6. Sufhza je Malsena zefarskimu generalu  
Aufenberg dve ure odlog dal se is Graubundna  
potegniti, potle ga je popadel; general Hotze  
je bil tudi popaden. 7. dan je bil krivavi boj,  
franzosov prevezh na flitevili, dosti je mertvih  
od oboje strane. Prinz Karl je pomozh genera-  
lu Hotze poslal.

Is Insbrug dobomo nasnanje 19. Sufhza:  
General Laudon je 15. Sufhza franzose na tirol-  
fki meji per mosti S. Martina popadel. Franzos  
je shę bil perderel notri do te meje inu Grau-  
bund pod se vsel. Ta dan ga je Laudon tako  
mogožno prejel, de mu je generala Mainoni,  
vezh visih offizirjov inu drugih soldatov vjel.  
Sovrashnik je otel na drugim kraji venudariti,  
al serzhni zefarski soldatje inu junashki Tirolzi  
so jih nasaj potolkli. 17. dan Sufhza je bil boj  
do 11. ure od jutra, per tim so nashli vjeli 1.  
franzoskiga hauptmana, 2. Leutenanta, inu 18.  
soldatov,

Bernadotte je 4. Sufhza shel v' Mainz, pa je imel kmali v' Manheim nasaj pridti. V' Manheimi more 600. ludi sakope inu obsidje delati, kurfirstova kassa inu danarji so sapezhateni. Zhes Filipzburg pelejo franzosi shtuke is Landau.

V' Raftadti je bilo do 8. Sufhza vse per miru, franzosi se nizm neblishajo timu mestu. Zesarfki minister per glihanji je pifal franzosam, de nemore nizm odgovora dati, dokler nedobi povele od svitliga Zesarja, inu od nemshkiga kralęstva. V' Regensburgi ni nizm sklepa savolo Rufov sturjeniga. Salzburfki pooblasteni je filno zhes franzose iuu njih krivize govorij, ter svetval, jih s' vfo mozhjo popasti. Franzoski pooblasteni per nemshkim sbiralfhi v' Regensburgi je domu poslan, inu Prinz Karl ga je pustil fku-si foldate spremiti proti svojmu domu.

### *Dunej 20. Sufhza.*

Prinz Joseph Ogerfki Dvornik inu Zesarfov brat je pershel 19. Svizhana v' Petergrad, od Zarja s' zhaslio prejet, drugi dan je bil sarozhen s' Alexandro narstarfhi Prinzefino Zarjovo.

Rufsi so dosdaj stali v' Esterajhi nad Dunejam, vezheraj inu poprejshe dni so marshirali proti lasfhkim, Zesar jih je pershel ględat v' grad Schönbrunn.

Franzosi is Korfu nesmejo poldrugo leto na vojfki flushiti, inu proti tej oblubi so domu spusheni.

Franzose fkerbf, kajlene sbrane moſeę bo-  
do dobili to pomlad v' sbiralſhe. Tudi jih fker-  
beę denarji ſa potreębe tekozhiga leta. Sdaj miſ-  
lio dazio nalohiti na ſol; pa ſtarifhieh sbiralſhe  
v' to nepervoli, ſdaj ſpeę davk od oken inu v-  
rát; ſdaj bi radi premohenje tiſtih prodali, ka-  
tiri ſo ven na ptuje pobęgnili.

### Shitna zęna v' Lublani na tergi

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pſheniza 1. mernik	1	49	1	44	1	4
Turſhiza - - -	1	37	—	—	—	—
Róſh - - - -	1	22	1	20	1	19
Jezhmen - - -	1	14	—	—	—	—
Profo - - - -	1	23	—	—	—	—
Ajda - / - - -	1	13	—	—	—	—
Ovef - - - -	1	7	—	—	—	—

Vendana od Lublanſke meſtne Goſpoſke  
23. Suſhza 1799.